



UNEP



**Programa de las Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

**Organización de las Naciones Unidas
para la Agricultura y la Alimentación**

Distr. General
22 de mayo de 2008

Español
Original: Inglés

**Convenio de Rotterdam sobre el procedimiento
de consentimiento fundamentado previo aplicable
a ciertos plaguicidas y productos químicos peligrosos
objeto de comercio internacional**

Conferencia de las Partes

Cuarta reunión

Roma, 27 a 31 de octubre de 2008

Tema 7 del programa provisional*

Informe sobre las actividades de la Secretaría

**Informe financiero y examen de la situación de dotación de
personal de la Secretaría**

Nota de la Secretaría

1. En su decisión RC-3/9 sobre financiación y presupuesto para el bienio 2007–2008, la Conferencia de las Partes ratificó su decisión RC-2/7 y adoptó decisiones sobre algunas medidas encaminadas a facilitar el funcionamiento financiero del Convenio.
2. El anexo de la presente nota contiene un informe financiero y el examen de la situación de dotación de personal de la Secretaría. Salvo indicación en contrario o si se evidencia en el contexto, el informe abarca el período comprendido entre enero de 2007 y el 30 de mayo de 2008.
3. La Conferencia tal vez desee:
 - a) Tomar nota del informe;
 - b) Pedir a las Partes que aún no lo hayan hecho que paguen sus contribuciones previstas en el Convenio tan pronto sea viable;
 - c) Pedir a las Partes que estén en condiciones de hacerlo que aporten contribuciones al Fondo al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias (RV).

* UNEP/FAO/RC/COP.4/1.

Anexo

Informe financiero y examen de la situación de dotación de personal de la Secretaría

Introducción

1. El presente informe consta de tres capítulos. El capítulo I, “Asuntos generales”, contiene las medidas adoptadas por la Secretaría de conformidad con la decisión RC-3/9 para facilitar las operaciones financieras del Convenio, incluido el apoyo financiero de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) al funcionamiento del Convenio y de la Secretaría. En el capítulo II, “Informes financieros”, se detallan los gastos con cargo al Fondo Fiduciario General para el presupuesto operacional (RO) y el Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias (RV), mientras que en el capítulo III, “Situación de la dotación de personal de la Secretaría”, se informa acerca de la situación de la dotación de personal de la Secretaría.

I. Asuntos generales

A. Apoyo financiero del PNUMA y la FAO al funcionamiento del Convenio y de su Secretaría en 2007 y 2008

2. En el párrafo 2 de la decisión RC-3/9, la Conferencia de las Partes invitó a los órganos rectores del PNUMA y de la FAO a que mantuvieran su apoyo financiero al funcionamiento del Convenio y de su Secretaría en 2007–2008.

3. Las contribuciones en especie recibidas del PNUMA en 2007–2008, en la forma de apoyo jurídico y administrativo, representó aproximadamente 250.000 dólares anuales.

4. En 2007–2008, la FAO mantuvo su contribución financiera a la Secretaría. Su contribución de 372.662 dólares anuales incluyó el costo del 25% de un puesto D-1 (Co-Secretario Ejecutivo), un puesto de P-5, uno de P-3 y el 25% de un puesto del cuadro de Servicios Generales (como se indica en el cuadro 2 del apéndice IV). Otras contribuciones en especie se incluyeron al apoyo administrativo y jurídico, junto con el apoyo técnico prestado por los funcionarios regionales, y ascendieron a un monto estimado de 300.000 dólares anuales.

B. Situación de las contribuciones

5. En el párrafo 8 de la decisión RC-3/9, la Conferencia de las Partes observó con preocupación que algunas Partes no habían pagado sus cuotas a los presupuestos operacionales correspondientes a 2005, 2006 o ambos, que se esperaba recibir el 1º de enero de 2005 y el 1º de enero de 2006, de conformidad con el párrafo 14 del reglamento financiero.

6. En el párrafo 10 de esa misma decisión, se invitó al Presidente de la Conferencia de las Partes y al (a los) jefe(s) de la Secretaría del Convenio a que escribieran a las Partes pertinentes para imponerles de la importancia de pagar sus sumas en mora respectivas correspondientes a 2005 y del pago puntual correspondiente a 2006. En el párrafo 11 de la misma decisión se pidió a la Secretaría que informara sobre los resultados de las gestiones realizadas y se refiriera a la experiencia ganada por otros convenios relacionados con el medio ambiente.

7. La cuestión de los pagos atrasados mejoró en 2007 y 2008. Al 31 de mayo de 2008, el monto de las cuotas pagadas correspondientes a 2007 ascendía a 1.924.901 dólares (de un total de 1.982.788 dólares), y quedaban pendientes de 2007 y años anteriores pagos por la suma de 334.028 dólares.

8. Al 31 de mayo de 2008, se habían recibido 1.038.988 dólares en concepto de cuotas pagadas, y quedaban pendientes otros 1.150.623 dólares correspondientes a 2008 (véase el cuadro 2 del apéndice II). En la reunión en curso se distribuirá un cuadro actualizado de la situación de las contribuciones, que incluirá las de los países anfitriones.

9. Atendiendo a la decisión RC-3/9, el 12 de enero de 2007, el 7 de diciembre de 2007 y el 8 de abril de 2008 se enviaron tres cartas a las Partes para alentarlas a pagar sus cuotas. En el envío de

7 de diciembre figuraba una carta en la que se alentaba a las Partes a que pagaran sus atrasos. Los días 6 de junio de 2007 y 7 de marzo de 2008 se enviaron cartas a las Secretarías de otros convenios relacionados con el medio ambiente, en las que se pedía información sobre cómo procedían en casos de retraso en los pagos. Cinco Secretarías respondieron y comunicaron las medidas y procedimientos que empleaban al respecto: reiteraciones de decisiones adoptadas por la Conferencia de las Partes, envío de recordatorios, notificación periódica de la situación de las contribuciones y sanciones como la pérdida del derecho al voto y del derecho a recibir financiación para asistir a las reuniones. Muchas de esas medidas demostraron su eficacia e indujeron al pago de las sumas en mora. En el documento UNEP/FAO/RC/COP.4/INF/13 se reproduce esta correspondencia.

10. La Conferencia tal vez desee considerar la posibilidad de adoptar nuevas medidas respecto de las Partes que tienen saldos pendientes en concepto de cuotas impagadas.

II. Informes financieros

A. Informe sobre los gastos y estado de cuentas correspondientes a 2007 al 31 de diciembre de 2007

11. En el cuadro 1 del apéndice I y en el cuadro 1 del apéndice II figuran los informes provisionales de gastos correspondientes a 2007–2008 del presupuesto operacional imputables al Fondo Fiduciario General y al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias.

12. En general, los gastos imputables al Fondo Fiduciario General en 2007 rondaban 1,3 millones de dólares menos que lo planificado. La causa principal de que no se incurriera en esos gastos (910.500 dólares) fue el hecho de que el costo de los servicios de conferencias por la suma de 312.500 dólares para la cuarta reunión de la Conferencia de las Partes no se utilizarían hasta 2008 y a que no se ocuparon varias vacantes en la Secretaría (503.000 dólares para puestos del cuadro orgánico y 95.000 dólares para puestos de apoyo administrativo). Otras de las razones fueron la convocatoria de una sola reunión de la Mesa (41.500 dólares), gastos de la tercera reunión del Comité de Examen de Productos Químicos por 53.000 dólares menos que los previstos y un estudio de la situación de las divisas realizado en 2008 (50.000 dólares). Se lograron ahorros equivalentes a unos 152.900 dólares en la partida relacionada con gastos básicos de la Secretaría debido a que se incurrió en menos gastos que los previstos en las partidas de viajes oficiales del personal, subcontrataciones y gastos varios, así como en gastos en equipo y locales. Cabe señalar que algunos de los gastos no incurridos en consultores y mantenimiento del sitio web obedecieron a que esa labor se emprendió durante 2008.

13. Los gastos imputables al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias en 2007 sumaban 796.355 dólares al 31 de diciembre de 2007, lo que puso de manifiesto el monto de los fondos con que contaba ese Fondo para apoyar las actividades de asistencia técnica. Hubo que aplazar algunas de las actividades previstas en 2007 debido a la falta de contribuciones al Fondo Fiduciario.

B. Situación del Fondo Fiduciario General para el presupuesto operacional correspondiente a 2008 al 31 de mayo de 2008

14. En el cuadro 2 del apéndice 2 figura un informe sobre las aportaciones efectuadas al Fondo Fiduciario General al 31 de mayo de 2008, en que se indica el total de aportaciones pendientes por la suma de 1.185.381 dólares correspondiente a 2008 y a años anteriores. Durante la reunión en curso se distribuirá un cuadro actualizado de la situación de las contribuciones.

15. En el apéndice II (cuadro 1) figura también un informe provisional en que se indican los gastos al 31 de mayo de 2008 y los gastos proyectados hasta el 31 de mayo de 2008.

16. El informe provisional se presenta sin perjuicio de los estados financieros que se presentarán de conformidad con el párrafo 21 del reglamento financiero.

C. Situación del Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias correspondiente a 2008 al 31 de mayo de 2008

17. En el cuadro 1 del apéndice III figura un informe de las contribuciones efectuadas al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias al 31 de mayo de 2008. Durante la reunión en curso se distribuirá un cuadro actualizado de la situación de las contribuciones.

18. En el cuadro 3 del apéndice II figura también un informe provisional en que se indican los gastos al 31 de mayo de 2008 y los gastos proyectados hasta el 31 de diciembre de 2008.
19. El informe provisional se presenta sin perjuicio de los estados financieros que se presentarán de conformidad con el párrafo 21 del reglamento financiero.

III. Situación de la dotación de personal de la Secretaría

20. La Conferencia de las Partes en el Convenio de Estocolmo acordó en su decisión SC-1/4 cofinanciar en 2006 el puesto de jefe conjunto de las Secretarías del Convenio de Estocolmo y el Convenio de Rotterdam en la categoría D-1 como parte de la Secretaría correspondiente al PNUMA. El Sr. Donald Cooper fue nombrado Secretario Ejecutivo del Convenio de Estocolmo y Co-Secretario Ejecutivo del Convenio de Rotterdam en octubre de 2007. El Sr. Peter Kenmore fue nombrado Co-Secretario Ejecutivo del Convenio de Rotterdam en febrero de 2007.
21. En el cuadro 1 del apéndice IV se indica la situación de la Secretaría al 31 de mayo de 2008.
22. Se está tramitando la contratación de los puestos de P-4 y P-3 en la parte de la Secretaría correspondiente a la FAO que se espera estén ocupados en julio de 2008.
23. En el PNUMA se está tramitando la contratación de dos puestos de categoría P-3, que previsiblemente estén ocupados en junio y agosto de 2008. Mientras tanto, las funciones correspondientes a esos dos puestos están a cargo de personal temporario de la categoría L-3.

Apéndice I

Cuadro 1
Informe de gastos imputables al presupuesto operacional correspondientes a 2007
(dólares de los EE.UU.)

	Presupuesto aprobado para 2007	Gastos al 31 de diciembre de 2007
A. Asegurar el eficaz funcionamiento de la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios		
<i>Cuarta CP</i>		
Servicios de conferencias	312 500	-
Viajes no relacionados con el personal (Mesa)	50 000	8 540
Total parcial	362 500	8 540
<i>Reuniones tercera y cuarta del Comité de Examen de Productos Químicos</i>		
Servicios de conferencias	115 000	72 084
Viajes de expertos	80 000	69 708
Total parcial	195 000	141 792
Grupo de trabajo sobre sinergias	37 500	19 391
Estudio sobre las monedas	50 000	-
Total parcial	87 500	19 391
B. Divulgación y asistencia a las Partes en la aplicación del Convenio		
Consultores (preparación de la documentación, asistencia a las Partes)	35 000	-
Carpeta de documentos informativos	60 000	65 088
Desarrollo del sitio web	10 000	-
Total parcial	105 000	65 088
C. Coordinación con las Secretarías de otros organismos internacionales		
Total parcial		-
D. Otras funciones de Secretaría especificadas en el Convenio y determinadas por la CP		
Consultores/subcontratos	20 000	10 337
Impresión de circulares de documentos de orientación para la adopción de decisiones relacionadas con el CFP	30 000	20 808
Total parcial	50 000	31 145
E. Costos básicos de Secretaría		
Personal del cuadro orgánico ^{a/}	1 540 061	1 036 807
Consultores	15 000	4 998
Apoyo administrativo ^{a/}	408 249	313 639
Viajes oficiales	160 000	91 134
Subcontratos	75 000	18 900
Equipo y locales	70 000	47 617
Gastos varios	48 000	42 441
Total parcial	2 316 310	1 555 536
Total de actividades	3 116 310	1 821 492
Gastos generales administrativos (13%)	405 120	236 794
Total parcial correspondiente a actividades y gastos generales administrativos	3 521 430	2 058 286

^{a/} No se incluye la contribución directa proporcionada por la FAO.

Cuadro 2
Cuotas al Fondo Fiduciario general correspondientes al año 2007
(dólares EE.UU.)

		Cuotas impagadas correspondientes a años anteriores	Promesas de contribuciones correspondientes a 2007	Recaudación en 2007 correspondiente a años anteriores	Recaudaciones en 2007 correspondientes a ese año	Promesas de contribuciones sin pagar correspondientes a 2007 y a años anteriores
	<i>Estado miembro</i>					
1	Alemania	-	233 548,00		233 548,00	-
2	Arabia Saudita	45 591,00	19 224,00		45 539,00	19 276,00
3	Argentina	61 129,00	25 776,00			86 905,00
4	Armenia	216,00	198,00	216,00	198,00	-
5	Australia	-	42 924,00		42 924,00	-
6	Austria	-	23 161,00		23 161,00	-
7	Bélgica	-	28 823,00			28 823,00
8	Belice	93,00	198,00			291,00
9	Benín	-	198,00		198,00	-
10	Bolivia	575,00	243,00			818,00
11	Brasil	97 385,00	41 064,00			138 449,00
12	Bulgaria	-	458,00		458,00	-
13	Burkina Faso	438,00	198,00			636,00
14	Burundi	438,00	198,00			636,00
15	Camerún	512,00	216,00			728,00
16	Canadá	130 422,12	75 845,00	130 422,12	75 845,00	-
17	Chad	438,00	198,00			636,00
18	Chile	12 000,00	6 013,00	11 965,00	6 013,00	35,00
19	China	38 178,00	55 354,00	38 178,00	55 354,00	-
20	Chipre	-	1 052,00		1 052,00	-
21	Côte d'Ivoire	639,00	270,00			909,00
22	Dinamarca	-	19 359,00		19 359,00	-
23	Djibouti	410,00	198,00			608,00
24	Dominica	-	198,00			198,00
25	Ecuador	557,00	512,00	557,00	512,00	-
26	El Salvador	1 407,00	593,00			2 000,00
27	Emiratos Árabes Unidos	15 027,00	6 336,00			21 363,00
28	Eritrea	10,00	198,00			208,00
29	Eslovenia	-	2 211,00		2 211,00	-

		Cuotas impagadas correspondientes a años anteriores	Promesas de contribuciones correspondientes a 2007	Recaudación en 2007 correspondiente a años anteriores	Recaudaciones en 2007 correspondientes a ese año	Promesas de contribuciones sin pagar correspondientes a 2007 y a años anteriores
30	España	87 294,00	67 945,00	87 294,00	67 945,00	-
31	Estonia	-	324,00		324,00	-
32	Etiopía	232,00	198,00	216,00	204,00	10,00
33	Filipinas	-	2 561,00		-	2 561,00
34	Finlandia	15 618,00	14 371,00		29 989,00	-
35	Francia	-	162 583,00		162 583,00	-
36	Gabón	575,00	243,00			818,00
37	Gambia	438,00	198,00			636,00
38	Ghana	438,00	198,00	438,00	198,00	-
39	Grecia	-	14 290,00		14 290,00	-
40	Guinea	438,00	198,00			636,00
41	Guinea Ecuatorial	438,00	198,00			636,00
42	Hungría	20,50	3 397,00		3 418,00	(0,50)
43	India	17 794,00	11 351,00	17 774,00	11 351,00	20,00
44	Irán (República Islámica del)	10 040,00	4 233,00			14 273,00
45	Irlanda	-	9 437,00		9 437,00	-
46	Islas Cook	438,00	198,00			636,00
47	Islas Marshall	216,00	198,00			414,00
48	Italia	-	131 711,00		131 711,00	-
49	Jamahiriya Árabe Libia	8 441,00	3 559,00			12 000,00
50	Jamaica	-	216,00		216,00	-
51	Japón	-	436 404,00		436 404,00	-
52	Jordania	322,00	297,00	322,00	297,00	-
53	Kenya	-	243,00		243,00	-
54	Kirguistán	-	198,00		198,00	-
55	Kuwait	-	4 368,00			4 368,00
56	Letonia	-	404,00		404,00	-
57	Liberia	438,00	198,00			636,00
58	Liechtenstein	-	198,00		198,00	-
59	Lituania	21,00	647,00		668,00	-
60	Luxemburgo	-	2 076,00		2 076,00	-
61	Madagascar	-	198,00		170,68	27,32

		Cuotas impagadas correspondientes a años anteriores	Promesas de contribuciones correspondientes a 2007	Recaudación en 2007 correspondiente a años anteriores	Recaudaciones en 2007 correspondientes a ese año	Promesas de contribuciones sin pagar correspondientes a 2007 y a años anteriores
62	Malasia	15,00	5 473,00		5 458,00	30,00
63	Mali	438,00	198,00			636,00
64	Mauricio	-	297,00		297,00	-
65	Mauritania	262,00	198,00			460,00
66	México	-	50 770,00		50 770,00	-
67	Moldova	-	198,00		198,00	-
68	Mongolia	-	198,00		198,00	-
69	Namibia	281,00	198,00			479,00
70	Níger	-	198,00			198,00
71	Nigeria	-	198,00		198,00	-
72	Noruega	-	18 307,00		18 307,00	-
73	Nueva Zelanda	-	5 959,00		5 959,00	-
74	Omán	-	1 887,00		1 887,00	-
75	Países Bajos	-	45 566,00		45 574,00	(8,00)
76	Pakistán	318,00	1 483,00	317,84		1 483,16
77	Panamá	1 215,00	512,00			1 727,00
78	Paraguay	768,00	324,00	768,00	305,26	18,74
79	Perú	2 826,00	2 481,00	2 861,00		2 446,00
80	Polonia	-	12 430,00		12 430,00	-
81	Portugal	-	12 672,00			12 672,00
82	Qatar	-	1 726,00		1 726,00	-
83	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	165 199,00		165 199,00	-
84	República Árabe Siria	-	1 025,00		1 025,00	-
85	República Checa	-	4 934,00		4 934,00	-
86	República de Corea	-	48 424,00		48 424,00	-
87	República Democrática del Congo	336,00	198,00			534,00
88	República Dominicana	-	944,00		944,00	-
89	República Popular Democrática de Corea	-	270,00			270,00
90	República Unida de Tanzania	25,00	198,00		223,00	-

		Cuotas impagadas correspondientes a años anteriores	Promesas de contribuciones correspondientes a 2007	Recaudación en 2007 correspondiente a años anteriores	Recaudaciones en 2007 correspondientes a ese año	Promesas de contribuciones sin pagar correspondientes a 2007 y a años anteriores
91	Rumania	-	1 618,00		1 618,00	-
92	Rwanda	-	198,00		198,00	-
93	Samoa	216,00	198,00			414,00
94	Senegal	438,00	198,00			636,00
95	Singapur	-	10 461,00		10 461,00	-
96	Sudáfrica	-	7 873,00		7 873,00	-
97	Sudán	408,00	216,00			624,00
98	Suecia	12,50	26 908,00		26 399,93	520,57
99	Suiza	-	32 274,00		32 274,00	-
100	Suriname	17,50	198,00		204,50	11,00
101	Tailandia	-	5 635,00		5 635,00	-
102	Togo	438,00	198,00			636,00
103	Ucrania	2 494,00	1 052,00	2 494,00	1 052,00	-
104	Unión Europea	-	49 591,00		49 591,00	-
105	Uruguay	3 069,00	1 294,00		4 363,00	-
106	Venezuela (República Bolivariana de)	7 721,00	4 611,00		7 721,00	4 611,00
107	Yemen	-	198,00			198,00
		569 965	1 982 788	293 823	1 890 143	368 786

Cuadro 3
Informe de los gastos incurridos en actividades sufragadas con cargo al Fondo
Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias (dólares EE.UU.)

	Presupuesto aprobado para 2007	Gastos incurridos al 31 de diciembre de 2007
Viajes de los participantes		
Viajes de los participantes a las CP	-	-
Facilitación de la aplicación y la ratificación		
Asistencia técnica	1 084 000	704 739
Material impreso	-	-
Sitio web	-	-
Total parcial	1 084 000	704 739
Total correspondiente a actividades	1 084 000	704 739
Gastos generales administrativos (13%)	140 920	91 616
Total general correspondiente a actividades con cargo al Fondo Fiduciario Especial de carácter voluntario	1 224 920	796 355

Apéndice II

Cuadro 1
Gastos incurridos y gastos previstos con cargo al presupuesto operacional en 2008
(dólares EE.UU.)

	Presupuesto aprobado para 2008	Gastos al 31 de mayo de 2008	Gastos previstos hasta finales de 2008	Total de gastos reales y previstos
A. Asegurar el eficaz funcionamiento de la Conferencia de las Partes y sus órganos subsidiarios				
<i>Cuarta CP</i>				
Servicios de conferencias	312 500	3 560	621 440	625 000
Viajes no relacionados con el personal (Mesa)	50 000	10 214	16 246	26 460
Total parcial	362 500	13 774	637 686	651 460
<i>Reuniones tercera y cuarta del CEPQ</i>				
Servicios de conferencias	120 000	103 054	1 946	105 000
Viajes de expertos	80 000	63 662	-	63 662
Total parcial	200 000	166 716	1 946	168 662
Grupo de trabajo sobre sinergias	37 500	92 392	-	92 392
Estudio sobre las monedas	-	11 550	10 000	21 550
Total parcial	37 500	103 942	10 000	113 942
B. Divulgación y asistencia a las Partes en la aplicación del Convenio				
Consultores (preparación de la documentación, asistencia a las Partes)	35 000	17 238	-	17 238
Carpeta de documentos informativos	70 000	55 672	14 328	70 000
Desarrollo del sitio web	10 000	-	15 000	15 000
Total parcial	115 000	72 910	29 328	102 238
C. Coordinación con las Secretarías de otros organismos internacionales				
Total parcial		-		-
D. Otras funciones de Secretaría especificadas en el Convenio y determinadas por la CP				
Consultores/subcontratos	20 000	-	-	-
Impresión de la circular PIC y de los documentos de orientación para la adopción de decisiones (incluidas la traducción e impresión en tres idiomas)	30 000	235	31 765	32 000
Total parcial	50 000	235	31 765	32 000
E. Costos básicos de Secretaría				
Personal del cuadro orgánico ^{a/}	1 586 263	482 455	1 007 472	1 489 928
Consultores	15 000	22 449	2 551	25 000
Apoyo administrativo ^{a/}	420 496	163 331	239 462	402 793
Viajes oficiales	160 000	84 017	67 978	151 995
Subcontratos	75 000	18 536	1 464	20 000
Equipo y locales	70 000	23 182	71 818	95 000
Gastos varios	48 000	26 433	8 567	35 000
Total parcial	2 374 759	820 403	1 399 313	2 219 716
Total de actividades	3 139 759	1 177 981	2 110 038	3 288 018
Gastos generales administrativos (13%)	408 169	153 137	274 305	427 442
Total parcial correspondiente a actividades y gastos generales administrativos	3 547 928	1 331 118	2 384 342	3 715 460

^{a/} No se incluye la contribución directa proporcionada por la FAO.

Cuadro 2
Cuotas al Fondo Fiduciario general correspondientes a los años 2007 y 2008 al 31 de mayo de 2008
Presupuesto operacional correspondiente a 2008 (dólares EE.UU.)

		Escala del Fondo Fiduciario con un límite máximo de 22% y mínimo de 0,01% **	Promesas de contribuciones correspondientes a 2008	Recaudaciones en 2008 correspondientes a años anteriores	Recaudaciones en 2008 correspondientes a 2008	Promesas de contribuciones impagadas correspondientes a 2008 y a años anteriores***
	<i>Estado miembro</i>	<i>Porcentaje</i>				
1	Alemania	11,774	239 809		239 809	
2	Arabia Saudita	0,969	19 739	19 525		19 490
3	Argentina	1,299	26 467			113 372
4	Armenia	0,010	204			204
5	Australia	2,164	44 075		44 075	
6	Austria	1,168	23 782		23 782	
7	Bélgica	1,453	29 595		29 595	
8	Belice	0,010	204			402
9	Benín	0,010	204			(233)
10	Bolivia	0,012	249			1 067
11	Bosnia y Herzegovina*	0,010	204			303
12	Brasil	2,070	42 164			180 613
13	Bulgaria	0,023	471		458	13
14	Burkina Faso	0,010	204	475		365
15	Burundi	0,010	204			840
16	Cabo Verde	0,010	204			402
17	Camerún	0,011	221			949
18	Canadá	3,824	77 878		77 878	
19	Chad	0,010	204			840
20	Chile	0,303	6 174			6 209
21	China	2,790	56 838			56 838
22	Chipre	0,053	1 080		1 080	

		Escala del Fondo Fiduciario con un límite máximo de 22% y mínimo de 0,01% **	Promesas de contribuciones correspondientes a 2008	Recaudaciones en 2008 correspondientes a años anteriores	Recaudaciones en 2008 correspondientes a 2008	Promesas de contribuciones impagadas correspondientes a 2008 y a años anteriores***
23	Comunidad Europea	2,500	50 921		107 194	(56 273)
24	Congo	0,010	204			402
25	Côte d'Ivoire	0,014	277			1 186
26	Cuba*	0,059	1 199			1 191
27	Dinamarca	0,976	19 878			19 878
28	Djibouti	0,010	204			812
29	Dominica	0,010	204			402
30	Ecuador	0,026	526			526
31	El Salvador	0,030	609			2 609
32	Emiratos Árabes Unidos	0,319	6 506		6 486	20
33	Eritrea	0,010	204			412
34	Eslovaquia*	0,069	1 413			2 329
35	Eslovenia	0,111	2 270		2 270	
36	España	3,425	69 767			69 767
37	Estonia	0,016	332			33
38	Etiopía	0,010	204			204
39	Filipinas	0,129	2 630			5 191
40	Finlandia	0,724	14 756		14 756	
41	Francia	8,196	166 941		166 941	
42	Gabón	0,012	249			1 067
43	Gambia	0,010	204	636	204	
44	Georgia*	0,010	204			320
45	Ghana	0,010	204		204	
46	Grecia	0,720	14 673			14 673
47	Guinea	0,010	204			840
48	Guinea Ecuatorial	0,010	204			250

		Escala del Fondo Fiduciario con un límite máximo de 22% y mínimo de 0,01% **	Promesas de contribuciones correspondientes a 2008	Recaudaciones en 2008 correspondientes a años anteriores	Recaudaciones en 2008 correspondientes a 2008	Promesas de contribuciones impagadas correspondientes a 2008 y a años anteriores***
49	Guyana*	0,010	204			254
50	Hungría	0,171	3 488		3 488	
51	India	0,572	11 655			11 675
52	Irán (República Islámica del)	0,213	4 347	12 645		5 975
53	Irlanda	0,476	9 690		9 690	
54	Islas Cook	0,010	204			840
55	Islas Marshall	0,010	204			618
56	Italia	6,640	135 242		26 127	109 115
57	Jamahiriyá Árabe Libia	0,179	3 654			15 654
58	Jamaica	0,011	221		201	40
59	Japón	22,000	448 102			358 482
60	Jordania	0,015	305			305
61	Kazajstán*	0,034	685			692
62	Kenya	0,012	249			89
63	Kirguistán	0,010	204		204	(27)
64	Kuwait	0,220	4 485			8 853
65	Letonia	0,020	415		415	
66	Líbano*	0,033	664			1 204
67	Liberia	0,010	204			840
68	Liechtenstein	0,010	204		204	
69	Lituania	0,033	664		664	
70	Luxemburgo	0,105	2 132			2 132
71	Madagascar	0,010	204			35
72	Malasia	0,276	5 620		5 620	
73	Maldivas*	0,010	204			386
74	Mali	0,010	204			840

		Escala del Fondo Fiduciario con un límite máximo de 22% y mínimo de 0,01% **	Promesas de contribuciones correspondientes a 2008	Recaudaciones en 2008 correspondientes a años anteriores	Recaudaciones en 2008 correspondientes a 2008	Promesas de contribuciones impagadas correspondientes a 2008 y a años anteriores***
75	Mauricio	0,015	305		305	
76	Mauritania	0,010	204			664
77	México	2,559	52 131			52 131
78	Moldova	0,010	204		204	
79	Mongolia	0,010	204			
80	Namibia	0,010	204			683
81	Nepal*	0,010	204			320
82	Níger	0,010	204			402
83	Nigeria	0,010	204			
84	Noruega	0,923	18 798		18 798	
85	Nueva Zelandia	0,300	6 118		6 118	
86	Omán	0,095	1 938		1 938	
87	Países Bajos	2,297	46 788			46 788
88	Pakistán	0,075	1 523	1 477		1 530
89	Panamá	0,026	526			2 253
90	Paraguay	0,016	332			351
91	Perú	0,125	2 547			5 028
92	Polonia	0,627	12 763		12 753	10
93	Portugal	0,639	13 012			13 012
94	Qatar	0,087	1 772		1 772	
95	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	8,328	169 627		169 627	
96	República Árabe Siria	0,052	1 052		1 052	
97	República Checa	0,249	5 066		5 066	
98	República de Corea	2,441	49 722			49 723
99	República Democrática del Congo	0,010	204			738

		Escala del Fondo Fiduciario con un límite máximo de 22% y mínimo de 0,01% **	Promesas de contribuciones correspondientes a 2008	Recaudaciones en 2008 correspondientes a años anteriores	Recaudaciones en 2008 correspondientes a 2008	Promesas de contribuciones impagadas correspondientes a 2008 y a años anteriores***
100	República Dominicana	0,048	969			969
101	República Popular Democrática de Corea	0,014	277			547
102	República Unida de Tanzania	0,010	204		190	14
103	Rumania	0,082	1 661		1 661	
104	Rwanda	0,010	204		204	
105	Samoa	0,010	204			643
106	Senegal	0,010	204			840
107	Singapur	0,527	10 742		10 742	
108	Sri Lanka	0,023	471			471
109	Sudáfrica	0,397	8 084		8 084	
110	Sudán	0,011	221			845
111	Suecia	1,357	27 630			28 138
112	Suiza	1,627	33 139		33 139	
113	Suriname	0,010	204		204	
114	Tailandia	0,284	5 786		5 786	
115	Togo	0,010	204			840
116	Ucrania	0,053	1 080			1 080
117	Uruguay	0,065	1 329			1 329
118	Venezuela (República Bolivariana de)	0,232	4 734			9 345
119	Viet Nam*	0,028	578			770
120	Yemen	0,010	204			402
		100	2 042 384	34 758	1 038 988	1 185 381
* Nuevas Partes que han ratificado.						
** Para el bienio se utilizó la escala de 2006 porque la de 2007 estaba por decidirse en el sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General (véase el documento A/61/252, pág. 16).						
*** Las sumas negativas por un total de 56 533 dólares reflejan las cuotas correspondientes a años futuros recibidas con antelación.						

Cuadro 3
Gastos reales y previstos correspondientes a actividades financiadas con cargo al
Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias (dólares EE.UU.)

	Presupuesto aprobado para 2008	Gastos al 31 de mayo de 2008	Gastos previstos hasta finales de 2008	Total de gastos reales y previstos
Viajes de los participantes				
Viajes de los participantes en las CP	500 000	-	500 000	500 000
Facilitación de la aplicación y la ratificación				
Asistencia técnica	1 119 000	123 010	26 990	150 000
Material impreso	-	-	-	-
Sitio web	-	-	-	-
Total parcial	1 119 000	123 010	26 990	150 000
Total de actividades	1 619 000	123 010	526 990	650 000
Gastos generales administrativos (13%)	210 470	15 991	68 509	84 500
Total general correspondiente a actividades financiadas con cargo al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias	1 829 470	139 001	595 499	734 500

Apéndice III

Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias

Cuadro 1

Ingresos y aportaciones al Fondo Fiduciario Especial de contribuciones voluntarias al 31 de mayo de 2008 (dólares EE.UU.)

	Suma prometida	Importe	Observaciones
Ingresos			
Suma arrastrada de 2005		930 000	Incluye 580.000 dólares asignados por Suiza para proyectos no aprobados aún
Importe no gastado en 2005		30 000	
Suma arrastrada de 2006		242 065	Decisión RC-2/7, según se establece en el documento UNEP/FAO/RC/COP.2/19
Importe no gastado en 2006		119 000	
<i>Total parcial</i>		1 321 065	
Aportaciones recibidas en 2007			
República Checa	8 000	7 980	Para la segunda reunión del grupo de trabajo especial conjunto
Japón	600 000	400 000	Para el amianto
Países Bajos	84 992	84 992	50% para asistencia técnica y 50% para viajes de los participantes
Noruega	16 722	16 722	Viajes de los participantes
España	32 153	32 153	Asistencia técnica
España	€25 000	36 443	Actividades regionales en América Latina
Suecia	62 014	62 014	Viajes de los participantes, sinergias y otras reuniones
Estados Unidos de América	150 000	150 000	Asistencia técnica
<i>Total parcial</i>		790 304	
Aportaciones recibidas en 2008			
Comunidad Europea	€64 000	96 823	Subsidios para impresión
<i>Total parcial</i>		96 823	
<i>Total</i>		2 208 192	
Gastos			
Gastos 2007		796 355	Al 31 de diciembre de 2007
Gastos 2008		139 001	Hasta el 31 de mayo de 2008
<i>Total parcial</i>		935 356	
Saldo		1 272 836	
Asignado con cargo al saldo			
		580 000	Proyectos por decidir – Suiza
		400 000	Amianto – Japón
		42 496	Asistencia técnica – Países Bajos
		32 153	Asistencia técnica – España
		36 443	Actividades regionales en América Latina – España
		150 000	Asistencia técnica – Estados Unidos de América
<i>Total parcial</i>		1 241 092	
Total de fondos no asignados disponibles		31 744	

Cuadro 2
Resumen de los ingresos recibidos al 31 de mayo de 2008 (Fondo Fiduciario General y presupuesto operacional)

	2007	2008	
Presupuesto total			
Presupuesto total aprobado 2007–2008	3 506 498	3 559 670	
Contribución de los países anfitriones	(1 522 843)	(1 522 843)	(aportación de 1,2 millones de euros)
Total que se sufragará con cargo a las cuotas	1 983 655	2 036 827	(no incluye el ingreso prorrateado correspondiente a las nuevas Partes)
Ingreso total recibido			
Cuotas recibidas	1 890 143	1 038 988	
Cuotas correspondientes a años anteriores	293 823	34 758	
Intereses	76 000	-	
Gobierno anfitrión de Suiza	883 560	927 360	
Gobierno anfitrión de Italia €600 000	786 660	-	
Total	3 930 186	2 001 106	
Saldo (ingreso total/presupuesto total)	423 688	(1 558 564)	

Apéndice IV

Cuadro 1

Cuadro de la dotación de personal de la Secretaría del Convenio al 31 de mayo de 2008

		Aprobada	FAO	PNUMA	Total	Observaciones
	Categoría y jerarquía del personal	2007–2008				
		Dotación de personal	Real	Real	Real	
A.	Personal del cuadro orgánico					
	D-1	0,50	0,25	0,25	0,50	nota 2
	P-5	2,00	1,00	1,00	2,00	nota 2
	P-4	3,00	-	2,00	2,00	notas 1 y 3
	P-3	6,00	2,00	3,00	5,00	notas 2, 3 y 4
	P-2	2,00	1,00	1,00	2,00	
	Total parcial	13,50	4,25	7,25	11,50	
B.	Cuadro de Servicios Generales	5,25	2,50	2,75	5,25	nota 2
	Total (A + B)	18,75	6,75	10,00	16,75	
1. Un oficial administrativo del PNUMA financiado con cargo a los gastos de apoyo a los programas.						
2. Aportación de la FAO del 25% para un puesto D-1, un P-5, un P-3 y el 25% del puesto de Servicios Generales.						
3. Trámites de contratación por la FAO de P-4 y P-3; previsiblemente ocuparán sus puestos en julio de 2008.						
4. Trámites de contratación por el PNUMA de dos puestos de P-3; previsiblemente ocuparán sus puestos en junio y agosto de 2008. Mientras, esos dos puestos están siendo ocupados por personal temporario de la categoría L-3.						

Cuadro 2

Gastos de personal sufragados por la FAO

	Personal	2007	2008
D-1	0,25	50 496	52 011
P-5	1,00	178 944	184 312
P-3	1,00	122 604	126 282
Servicios generales	0,25	15 111	15 564
Total		367 155	378 170